Loa para el Auto Sacramental de El Divino Narciso

(Por alegorías)

PERSONAS QUE HABLAN EN ELLA

EL OCCIDENTE LA AMÉRICA EL CELO La Religión Músicos Soldados

10

20

Sale el Occidente, indio galán, con corona y la América, a su lado, de india bizarra: con mantas y cupiles,¹ al modo que se canta el tocotín.² Siéntanse en dos sillas; y por una parte y otra bailan indios e indias, con plumas y sonajas en las manos, como se hace de ordinario esta danza; y mientras bailan, canta la Música

Música: Nobles mexicanos,
cuya estirpe antigua,
de las claras luces
del sol se origina:
pues hoy es del año
el dichoso día
en que se consagra
la mayor reliquia,
¡venid adornados
de vuestras divisas,
y a la devoción
se una la alegría;
y en pompa festiva,
celebrad al gran Dios de las Semillas!3

Y pues la abundancia
de nuestras provincias
se Le debe al que es
Quien las fertiliza,
ofreced devotos,
pues Le son debidas,
de los nuevos frutos
todas las primicias.
¡Dad de vuestras venas
la sangre más fina,
para que, mezclada,
a su culto sirva;
y en pompa festiva,
celebrad al gran Dios de las Semillas!

Siéntanse el Occidente y la América, y cesa la música

OCCIDENTE: Pues entre todos los dioses que mi culto solemniza, aunque son tantos, que sólo en aquesta esclarecida Ciudad Regia, de dos mil pasan, a quien sacrifica en sacrificios crüentos de humana sangre vertida, ya las entrañas que pulsan, ya el corazón que palpita; aunque son (vuelvo a decir) tantos, entre todos mira mi atención, como a mayor, al gran Dios de las Semillas.

AMÉRICA: Y con razón, pues es solo el que nuestra monarquía sustenta, pues la abundancia de los frutos se Le aplica; y como éste es el mayor beneficio, en quien se cifran todos los otros, pues lo es el de conservar la vida, como el mayor Lo estimamos: pues ¿qué importara que rica el América abundara en el oro de sus minas, si esterilizando el campo sus fumosidades4 mismas, no dejaran a los frutos que en sementeras opimas brotasen? Demás de que su protección no limita sólo a corporal sustento de la material comida, sino que después, haciendo manjar de sus carnes mismas (estando purificadas antes, de sus inmundicias corporales), de las manchas el Alma nos purifica. Y así, atentos a su culto, todos conmigo repitan:

ELLOS, Y MÚSICA: ¡En pompa festiva, celebrad al gran Dios de las Semillas!

Éntranse bailando; y salen la Religión Cristiana, de dama española, y el Celo, de capitán general, armado; y detrás, Soldados españoles

RELIGIÓN: ¿Cómo, siendo el Celo tú, sufren tus cristianas iras ver que, vanamente ciega, celebre la Idolatría

¹ Cupiles: Huipiles.

50

² Tocotín: Forma poética náhuatl que se usaba para cantos y danzas.

^{3 14} Dios de las Semillos: Deidad de la fertilidad y de la agricultura entre los antiguos mexicanos.

⁴ 56 Fumosidades: Emanaciones que hacen improductiva la tierra.

con supersticiosos cultos un ídolo, en ignominia de la Religión Cristiana? CELO: Religión: no tan aprisa de mi omisión te querelles, te quejes de mis caricias; pues ya levantado el brazo, ya blandida la cuchilla traigo, para tus venganzas. Tú a ese lado te retiras mientras vengo tus agravios.

Salen, bailando, el Occidente y América, y acompañamiento y Música, por otro lado

MÚSICA: ¡Y en pompa festiva, celebrad al gran Dios de las Semillas! CELO: Pues ya ellos salen, yo llego. RELIGIÓN: Yo iré también, que me inclina la piedad a llegar (antes que tu furor los embista) a convidarlos, de paz, a que mi culto reciban. CELO: Pues lleguemos, que en sus torpes ritos está entretenida. MÚSICA: ¡Y en pompa festiva, celebrad al gran Dios de las Semillas!

Llegan el Celo y la Religión

RELIGIÓN: Occidente poderoso, 100 América bella y rica, que vivís tan miserables entre las riquezas mismas: dejad el culto profano a que el Demonio os incita. Abrid los ojos! Seguid la verdadera doctrina que mi amor os persüade. OCCIDENTE: ¿Qué gentes no conocidas son éstas que miro, ¡cielos!, 110 que así de mis alegrías quieren impedir el curso? AMÉRICA: ¿Qué naciones nunca vistas quieren oponerse al fuero de mi potestad antigua? OCCIDENTE: ¡Oh tú, extranjera belleza! Oh tú, mujer peregrina! Dime quién eres, que vienes a perturbar mis delicias. RELIGIÓN: Soy la Religión Cristiana, que intento que tus provincias se reduzcan a mi culto. OCCIDENTE: ¡Buen empeño solicitas!

AMÉRICA: ¡Buena locura pretendes!

OCCIDENTE: ¡Buen imposible maquinas!

AMÉRICA: Sin duda es loca; ¡dejadla, y nuestros cultos prosigan! MÚSICA Y ELLOS: ¡Y en pompa festiva, celebrad al gran Dios de las Semillas! CELO: ¿Cómo, bárbaro Occidente; cómo, ciega Idolatría, a la Religión desprecias, mi dulce Esposa querida? Pues mira que a tus maldades ya has llenado la medida, y que no permite Dios que en tus delitos prosigas, y me envía a castigarte. OCCIDENTE: ¿Quién eres, que atemorizas con sólo ver tu semblante? 140 CELO: El Celo soy. ¿Qué te admira? Que, cuando a la Religión desprecian tus demasías. entrará el Celo a vengarla castigando tu osadía. Ministro de Dios soy, que viendo que tus tiranías han llegado ya a lo sumo, cansado de ver que vivas tantos años entre errores, 150 a castigarte me envía. Y así, estas armadas huestes, que rayos de acero vibran. ministros son de Su enojo e instrumentos de Sus iras. OCCIDENTE: ¿Qué Dios, qué error, qué torpeza, o qué castigos me intimas? Que no entiendo tus razones ni aun por remotas noticias, ni quién eres tú, que osado 160 a tanto empeño te animas como impedir que mi gente en debidos cultos diga: MÚSICA: ¡Y en pompa festiva, celebrad al gran Dios de las Semillas! AMÉRICA: Bárbaro, loco, que ciego, con razones no entendidas, quieres turbar el sosiego que en serena paz tranquila 170

gozamos: ¡cesa en tu intento, si no quieres que, en cenizas reducido, ni aun los vientos tengan de tu ser noticias! Y tú, Esposo, y tus vasallos,

Al Occidente

negad el oído y vista a sus razones, no haciendo caso de sus fantasías; y proseguid vuestros cultos, sin dejar que advenedizas naciones, osadas quieran intentar interrumpirlas.

MÚSICA: ¡Y en pompa festiva, celebrad al gran Dios de las Semillas!

CELO: Pues la primera propuesta de paz desprecias altiva, la segunda, de la guerra, será preciso que admitas. ¡Toca al arma! ¡Guerra, guerra!

Suenan cajas⁵ y clarines

OCCIDENTE: ¿Qué abortos el cielo envía contra mí? ¿Qué armas son éstas, nunca de mis ojos vistas? ¡Ah, de mis guardas! ¡Soldados: las flechas que prevenidas están siempre, disparad!

AMÉRICA: ¿Qué rayos el cielo vibra

AMÉRICA: ¿Qué rayos el cielo vibra contra mí? ¿Qué fieros globos de plomo ardiente graniza? ¿Qué centauros monstrüosos contra mis gentes militan?

Dentro

¡Arma, arma! ¡Guerra, guerra!

Tocan

¡Viva España! ¡Su rey viva!

Trabada la batalla, van entrándose por una puerta, y salen por otra huyendo los indios, y los españoles en su alcance; y detrás, el Occidente retirándose de la Religión, y América del Celo

RELIGIÓN: ¡Ríndete, altivo Occidente! OCCIDENTE: Ya es preciso que me rinda tu valor, no tu razón.

CELO: ¡Muere, América atrevida! RELIGIÓN: ¡Espera, no le des muerte, que la necesito viva!

CELO: Pues ¿cómo tú la defiendes, cuando eres tú la ofendida?

RELIGIÓN: Sí, porque haberla vencido le tocó a tu valentía, pero a mi piedad le toca el conservarle la vida: porque vencerla por fuerza te tocó; mas el rendirla con razón, me toca a mí, con suavidad persuasiva.

CELO: Si has visto ya la protervia⁶ con que tu culto abominan ciegos, ¿no es mejor que todos mueran?

220

230

250

RELIGIÓN: Cese tu justicia,
Celo; no les des la muerte:
que no quiere mi benigna
condición, que mueran, sino
que se conviertan y vivan.

180

200

AMÉRICA: Si el pedir que yo no muera, y el mostrarte compasiva, es porque esperas de mí que me vencerás, altiva, como antes con corporales, después con intelectivas armas, estás engañada; pues aunque lloro cautiva mi libertad, ¡mi albedrío con libertad más crecida adorará mis deidades!

OCCIDENTE: Yo ya dije que me obliga
a rendirme a ti la fuerza;
y en esto, claro se explica
que no hay fuerza ni violencia
que a la voluntad impida
sus libres operaciones;
y así, aunque cautivo gima,
¡no me podrás impedir
que acá, en mi corazón, diga
que venero al gran Dios de las Semillas!

RELIGIÓN: Espera, que aquésta no es fuerza, sino caricia. ¿Qué Dios es ése que adoras?

OCCIDENTE: Es un Dios que fertiliza los campos que dan los frutos; a Quien los cielos se inclinan, a Quien la lluvia obedece y, en fin, es Él que nos limpia los pecados, y después se hace Manjar, que nos brinda. ¡Mira tú si puede haber, en la deidad más benigna, más beneficios que haga ni más que vo te renita!

ni más que yo te repita!

RELIGIÓN: (Aparte.) ¡Valgame Dios! ¿Qué dibujos, qué remedos o qué cifras de nuestras sacras verdades quieren ser estas mentiras? ¡Oh cautelosa Serpiente! ¡Oh Áspid¹ venenoso! ¡Oh Hidra,¹ que viertes por siete bocas, de tu ponzoña nociva toda la mortal cicuta! ¿Hasta dónde tu malicia

⁵ Cajas: Tambores.

⁶ 218 Protervia: Soberbia, arrogancia.

²⁶⁶ Áspid: Serpiente.

⁸ 266 Hidra: Dragón de siete cabezas.

quiere remedar de Dios las sagradas maravillas? Pero con tu mismo engaño, si Dios mi lengua habilita, te tengo de convencer.

AMÉRICA: ¿En qué, suspensa, imaginas? ¿Ves cómo no hay otro Dios como Aquéste, que confirma en beneficios Sus obras?

RELIGIÓN: De Pablo con la doctrina tengo de argüir; pues cuando a los de Atenas predica, viendo que entre ellos es ley que muera el que solicita introducir nuevos dioses, como él tiene la noticia de que a un Dios no conocido ellos un altar dedican, les dice: "No es deidad nueva, sino la no conocida que adoráis en este altar, la que mi voz os publica." Así yo... ¡Occidente, escucha: oye, ciega Idolatría, pues en escuchar mis voces consisten todas tus dichas! Esos milagros que cuentas, esos prodigios que intimas, esos visos, esos rasgos, que debajo de cortinas supersticiosas asoman; esos portentos que vicias, atribuyendo su efecto a tus deidades mentidas, obras del Dios verdadero, y de Su sabiduría son efectos. Pues si el prado florido se fertiliza, si los campos se fecundan, si el fruto se multiplica, si las sementeras crecen, si las lluvias se destilan, todo es obra de Su diestra; pues ni el brazo que cultiva, ni la lluvia que fecunda, ni el calor que vivifica, diera incremento a las plantas, a faltar Su productiva Providencia, que concurre a darles vegetativa alma.

AMÉRICA: Cuando eso así sea, dime: ¿será tan propicia esa deidad, que se deje tocar de mis manos mismas, como el Ídolo que aquí

mis propias manos fabrican de semillas y de sangre inocente, que vertida es sólo para este efecto?

RELIGIÓN: Aunque su Esencia Divina es invisible e inmensa, como Aquésta está ya unida a nuestra Naturaleza, tan Humana se avecina a nosotros, que permite que Lo toquen las indignas manos de los sacerdotes.

330

340

370

380

AMÉRICA: Cuanto a aqueso, convenidas estamos, porque a mi Dios no hay nadie a quien se permita tocarlo, sino a los que de sacerdotes Le sirvan; y no sólo no tocarlo, mas ni entrar en Su capilla se permite a los seglares.

CELO: ¡Oh reverencia, más digna de hacerse al Dios verdadero!

290

300

310

320

OCCIDENTE: Y dime, aunque más me digas: será ese Dios, de materias tan raras, tan exquisitas 350 como de sangre, que fue en sacrificio ofrecida, y semilla, que es sustento?

RELIGIÓN: Ya he dicho que es Su infinita majestad, inmaterial; mas Su humanidad bendita; puesta incrüenta en el santo sacrificio de la misa, en cándidos accidentes, se vale de las semillas del trigo, el cual se convierte en Su carne v sangre misma; y Su sangre, que en el Cáliz está, es sangre que ofrecida en el ara de la Cruz, inocente, pura y limpia,

AMÉRICA: Ya que esas tan inauditas cosas quiera yo creer, será esa deidad que pintas, tan amorosa, que quiera ofrecérseme en comida, como Aquésta que yo adoro?

fue la redención del mundo.

RELIGIÓN: Sí, pues Su sabiduría, para ese fin solamente, entre los hombres habita.

AMÉRICA: ¿Y no veré yo a ese Dios, para quedar convencida,

OCCIDENTE: y para que de una vez de mi tema me desista?

RELIGIÓN: Sí verás, como te laves

CELO: ¿Y dónde se representa? del Bautismo. RELIGIÓN: En la coronada villa Ya yo sé OCCIDENTE: de Madrid, que es de la Fe que antes que llegue a la rica el centro, y la regia silla mesa, tengo de lavarme, de sus católicos reyes, que así es mi costumbre antigua. a quien debieron las Indias 440 CELO: No es aquése el lavatorio las luces del evangelio que tus manchas necesitan. que en el Occidente brillan. OCCIDENTE: ¿Pues cuál? CELO: ¿Pues no ves la impropiedad RELIGIÓN: El de un Sacramento de que en Méjico se escriba que con virtud de aguas vivas y en Madrid se represente? te limpie de tus pecados. RELIGIÓN: ¿Pues es cosa nunca vista AMÉRICA: Como me das las noticias que se haga una cosa en una tan por mayor, no te acabo parte, porque en otra sirva? de entender; y así, querría Demás de que el escribirlo recibirlas por extenso, no fue idea antojadiza, 450 pues ya inspiración divina sino debida obediencia me mueve a querer saberlas. que aun a lo imposible aspira. OCCIDENTE: Y yo; y más, saber la vida Con que su obra, aunque sea y muerte de ese gran Dios rústica y poco pulida, que estar en el pan afirmas. 400 de la obediencia es efecto, RELIGIÓN: Pues vamos. Que en una idea no parto de la osadía. metafórica, vestida CELO: Pues dime, Religión, ya de retóricos colores, que a eso le diste salida, representable a tu vista, ¿cómo salvas la objeción te la mostraré; que ya de que introduces las Indias, 460 conozco que tú te inclinas y a Madrid quieres llevarlas? a objetos visibles, más RELIGIÓN: Como aquesto sólo mira que a lo que la Fe te avisa a celebrar el misterio, por el oído; y así, y aquestas introducidas es preciso que te sirvas 410 personas no son más que de los ojos, para que unos abstractos, que pintan por ellos la Fe recibas. lo que se intenta decir OCCIDENTE: Así es; que más quiero verlo, no habrá cosa que desdiga, que no que tú me lo digas. aunque las lleve a Madrid: RELIGIÓN: Vamos, pues. que a especies intelectivas 470 Religión, dime: CELO: ni habrá distancias que estorben ¿en qué forma determinas ni mares que les impidan. representar los misterios? CELO: Siendo así, a los reales pies, RELIGIÓN: De un Auto en la alegoría, en quien Dos Mundos se cifran, quiero mostrarlos visibles, pidamos perdón postrados; para que quede instruida 420 RELIGIÓN: y a su reina esclarecida, ella, y todo el Occidente, AMÉRICA: cuvas soberanas plantas de lo que ya solicita besan humildes las Indias; saber. CELO: a sus supremos consejos; ¿Y cómo intitulas CELO: RELIGIÓN: a las damas, que iluminan el Auto que alegorizas? su hemisferio: RELIGIÓN: Divino Narciso, porque AMÉRICA: a sus ingenios, si aquesta infeliz tenía a quien humilde suplica un ídolo, que adoraba, el mío, que le perdonen de tan extrañas divisas, el querer con toscas líneas en quien pretendió el demonio, describir tanto misterio. de la Sacra Eucaristía 430 OCCIDENTE: ¡Vamos, que ya mi agonía fingir el alto misterio, quiere ver cómo es el Dios sepa que también había que me han de dar en comida, entre otros gentiles, señas

en la fuente cristalina

de tan alta maravilla.

Cantan la América y el Occidente y el Celo

diciendo que ya conocen las Indias al que es verdadero Dios de las Semillas! Y en lágrimas tiernas que el gozo destila, repitan alegres con voces festivas: TODOS: ¡Dichoso el día que conocí al gran Dios de las Semillas!

Éntranse bailando y cantando

490